

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
PRODUKTCODE Seite Tabelle oben
Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user instructions should be applied.

EN USER INSTRUCTIONS
Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user instructions should be applied.

Table with columns: PRODUCT CODE, EN388:2016+A1:2018 LEVEL ACHIEVED, (NBI) (AP) (NO), ANS/ISEA 105-2016 LEVEL ACHIEVED, SIZES. Rows include A150, A195P/B, A351, A352, A355, A400, A641, A643, A645, A655, A665, A666, AP30, AP32, AP52, AP62, AP65, AP80, AP80B.

PORTWEST logo and USER INFORMATION section. Includes text: NOTIFIED BODY FOR EU TYPE EXAMINATION SATRA TECHNOLOGY EUROPE LTD., BRACKTON BUSINESS PARK, CLONDE, DUBLIN D11, IRELAND.

SIÈNE TABLE RESULTATE OBEN
EN388:2016+A1:2018 LEVEL BEREICH
A Abriebfestigkeit
B Schnittfestigkeit
C Resistenzfestigkeit
D Chemikalienfestigkeit
E Schlagfestigkeit
F Verschleißfestigkeit

SEE RESULTS TABLE ABOVE
EN388:2016+A1:2018 LEVEL RANGE
A Abrasion Resistance
B Cut Resistance
C Impact Resistance
D Chemical Resistance
E Straight Blade Cut Resistance
F Impact Resistance

MANUFACTURER PORTWEST logo and IBA BUSINESS PARK, WESTPORT, CO MAYO, F28 FY8B, IRELAND. Includes UKCA logo and recycling symbols.

APPROVED BODY FOR UK TYPE EXAMINATION SATRA TECHNOLOGY CENTRE LTD., 116, BRACKTON BUSINESS PARK, CLONDE, DUBLIN D11, IRELAND.

Download der Konformitätserklärung unter www.portwest.com/declarations

Download declaration of conformity at www.portwest.com/declarations

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION
CODE DU PRODUIT Voir le tableau ci-dessus
Rapport vous ou trop serrés limitent les mouvements et n'influent pas le niveau de protection. La taille de ces produits est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425 et de règlement 2016/425/UE.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA
SYMBOL PRODUKTU Zobacz tabelę powyżej
optimalnego poziomu ochrony. Rozmiar tych produktów są na nich oznakowane. Zakres wymiarów przedstawiono w tabeli. Rozmiar zgodny z wymaganiami normy EN ISO 21420:2020.

ES INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO
CÓDIGO DE PRODUCTO Ver la tabla de arriba
optimo. La talla de estos guantes está marcada en el guante. Consulte la tabla de arriba para el rango de tallas. Las tallas son conformes a la norma EN ISO 21420:2020.

IT ISTRUZIONI D'USO
CODICE PRODOTTO Vedi la tabella sopra
e non forniranno il livello di protezione ottimale. La taglia di questi prodotti è contrassegnata sul guanto. Dimensionamento conforme alle norme EN ISO 21420:2020.

VOIR LE TABLEAU DES RÉSULTATS CI-DESSUS
EN388:2016+A1:2018 NIVEAU DE GAMME
A Résistance à l'abrasion
B Résistance à la coupe
C Résistance à l'impact
D Résistance à la perforation
E Résistance coupe lame droite
F Résistance aux chocs

ZOBACZ WYNIKI W TABELI POWYŻEJ
EN388:2016+A1:2018 ZAKRES POZIOMU
A Odporność na przecieranie
B Odporność na przecięcie
C Odporność na uderzenie
D Odporność na przebijanie
E Odporność na przecięcie nożem prostym
F Ochrona przed uderzeniem

VEA LOS RESULTADOS EN LA TABLA DE ABAJO
EN388:2016+A1:2018 RANGO DE NIVELES
A Resistencia a la abrasión
B Resistencia al corte
C Resistencia al golpe
D Resistencia al pinchazo
E Resistencia al corte de cuchilla recta
F Resistencia al impacto

VEDI LA TABELLA RISULTATI QUI SOPRA
EN388:2016+A1:2018 GAMMA DI LIVELLO
A Resistenza all'abrasione
B Resistenza al taglio
C Resistenza allo sfregamento
D Resistenza alla perforazione
E Resistenza alla lamiatura
F Resistenza all'impatto

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
КОД ИЗДЕЛИЯ в таблице выше
С ПОМОЩЬЮ И РАЗМЕРЫ
Настоящая инструкция содержит информацию о том, как использовать изделие и как обеспечить оптимальную защиту.

HU HASZNÁLTATI UTÁTIKÁS
TERMÉKKÓD Láda a fenti táblázatban
megfelelő megadását és nem fogja a megfelelő védelmi szintet biztosítani. Ezzen termék méretezését a készítmény valótlanul. Láda a fenti táblázatban a méretarányt mutatja.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
O CÓDIGO DO PRODUTO Veja a tabela acima
tamanho do produto está marcado na sua etiqueta. Consulte a tabela de cima para o intervalo de tamanhos. As dimensões são conformes com a norma EN ISO 21420:2020.

TR KULLANIM TALIMLARI
ÜRÜN KODU Yukarıdaki tabloda bulunur.
Bu ürünün kullanım talimatları için lütfen etiket üzerindeki bilgileri okuyunuz. Ürünün boyutları EN ISO 21420:2020 standardına uygundur.

CM. ТАБЛИЦУ РЕЗУЛТАТОВ ВІШЕ
EN388:2016+A1:2018 ДІАПАЗОН СТЕПЕНІ
A Сопричинення істертя
B Ушкодження від порізів
C Опір удару
D Опір проникненню
E Опір розрізу лезом
F Опір удару

LÁSD A FENTI EREDMÉNYEK TÁBLÁZATÁT
EN388:2016+A1:2018 SZINTTARTOMÁNY
A Kérsékelés ellenállás
B Vágási ellenállás
C Szekély ellenállás
D Átütési ellenállás
E Éles pengével történő vágási ellenállás
F Ütés ellenállás

VER QUADRO DE RESULTADOS ACIMA
EN388:2016+A1:2018 NÍVEL DE GAMA
A Resistência à Abrasão
B Resistência ao corte
C Resistência ao golpe
D Resistência à perfuração
E Resistência ao corte de lâmina direita
F Resistência ao impacto

YUKARIDAKI SONUÇLAR TABLOSUNA BAKIN
EN388:2016+A1:2018 SEVİYE ARALIĞI
A Aşınma Direnci
B Kesilme Direnci
C Çarpma Direnci
D Delme Direnci
E Doğrusal Kesimle Direnci
F Darbe Direnci

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
Ο ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Δείτε τον παραπάνω πίνακα
Αποφύγετε την χρήση του προϊόντος για λειτουργίες που δεν προβλέπονται από τον κατασκευαστή.

CZ POKYNY PRO UŽIVATELE
KÓD PRODUKTU Viz. přehled
Podobné informace o příslušných normách naleznete na štítku produktu. Platí pouze standardy a názvy, které se zobrazují jako ikony na produktech, tak i na uvedených informacích a vlastních vzhledu výrobků.

SK POKYNY PRE POUŽÍVATEĽA
KÓD PRODUKTU Pozri tabuľku vyššie
Podobné informácie o príslušných normách nájdete na štítku produktu. Platí iba štandardy a názvy, ktoré sa zobrazujú ako ikony na produktoch, tak aj na uvedených informáciách a vlastných vzhľadoch výrobkov.

NL GEBRUIKERSINSTRUCTIE
DE PRODUCTCODE Zie de tabel hierboven
Maatregelen: Maatregelen Voldoet aan EN ISO 21420:2020
AAN-EN UITBREKEN: Deze handschoenen worden per paar geleverd met een linkerhand en een rechterhand. Het gedrukte label duidt de rechterhand aan.

Αφής δήλωσης συμμόρφωσης @ www.portwest.com/declarations

Štáhosnã prohlãšení o shodã @ www.portwest.com/declarations

Stãhosnã sã vyhlãsenã o zhodã @ www.portwest.com/declarations

Download de conformiteitsverklaring @ www.portwest.com/declarations

